NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



UN DOCUMENT COLLECTION

S/11056/Add.9
28 enero 1974
ESPAÑOL

Informe adicional del Secretario General sobre la
Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

1. De acuerdo con el mapa y el calendario convenidos en la reunión final celebrada el 24 de enero de 1974 a la altura del kilómetro 101 (véase S/11056/Add.8), la aplicación del acuerdo sobre la separación de fuerzas comenzó el 25 de enero al red desplegarse las fuerzas israelíes hacia el norte de sus posiciones en la zona general al sur de la carretera Suez-El Cairo. La operación se llevó a cabo ordenadamente y la entrega de esa zona, incluida la carretera Suez-El Cairo, por las fuerzas de Israel a la FENU tuvo lugar sin incidentes el 28 de enero a las 10.00 ^{1/} a la altura del kilómetro 101, en presencia del Comandante de la Fuerza, Teniente General Ensio Siilasvuo.

2. A continuación se describen algunos aspectos de la operación:
- a) El batallón finlandés, con elementos de los batallones sueco, senegalés e indonesio, tuvo principalmente a su cargo la ejecución de las tareas de la FENU en esta primera fase. Si bien continuó establecida en las posiciones ocupadas anteriormente, la FENU el 27 y el 28 de enero destacó más tropas en las zonas de Gebel Ataqa, Adabiya, la ciudad de Suez y el kilómetro 101. Además, el 28 de enero la FENU comenzó a desplegarse en la zona general al norte de la carretera Suez-El Cairo, donde se interpondrá entre las fuerzas egipcias y las fuerzas israelíes.

- b) El 26 de enero, la FENU estableció un cuartel general avanzado a la altura del kilómetro 101 para coordinar las distintas actividades en esta primera fase. El cuartel general comprende oficiales de operaciones de la FENU, elementos de transmisiones y logística y un destacamento de policía militar. Se han agregado al cuartel general avanzado oficiales de enlace de Egipto e Israel. El 28 de enero, a las 11.00, el cuartel general avanzado se desplazó hacia una zona al norte de la carretera Suez-El Cairo, donde se están interponiendo las tropas de la FENU.

- c) En la ribera oriental del Canal de Suez, el batallón panameño se ha desplegado en la zona a su cargo en el sector meridional, y el batallón peruano ha realizado tareas de reconocimiento hacia el norte.

^{1/} Todas las horas son GMT.

d) También en el sector meridional de la ribera oriental del Canal de Suez, tropas de la FENU, con la asistencia de observadores militares del ONUVT, han comenzado a marcar la futura zona de separación en la que estará destacada la FENU, según quedó dispuesto en el párrafo 2 del acuerdo de separación del 18 de enero (S/11198 y Add.1).

3. Como consecuencia de la separación de fuerzas, los convoyes de abastecimiento a la ciudad de Suez fueron suspendidos el 26 de enero, pero los convoyes destinados a las tropas egipcias en la ribera oriental seguirán trasladando abastecimientos, según se ha programado, hasta el punto de cruce cerca del ex PO Kilo hasta el 30 de enero.

4. El 28 de enero a las 16.00, las fuerzas egipcias comenzarán a desplegarse en la zona evacuada por las fuerzas israelíes. Por su parte, las fuerzas israelíes comenzarán a desplegarse en la ribera occidental hacia el norte. Al mismo tiempo, las fuerzas egipcias y las fuerzas israelíes en el sector meridional de la ribera oriental comenzarán el redespiegue.

5. Las autoridades egipcias e israelíes y también el Comité Internacional de la Cruz Roja solicitaron asistencia de las Naciones Unidas para recuperar los cadáveres de los soldados muertos durante las hostilidades en la zona del Canal de Suez. La FENU participó inicialmente en las operaciones de búsqueda y recuperación en el plano local. Con el fin de coordinar esta labor, se realizó el 27 de enero a la altura del kilómetro 101 una reunión entre las partes con la presencia de un representante de la FENU. En esta reunión se acordó que cuatro equipos compuestos de representantes egipcios e israelíes, así como de un oficial de la FENU o un observador militar del ONUDI llevaría a cabo, a partir del 29 de enero, las búsquedas en la ribera oriental del Canal (Operación Omega). Al mismo tiempo, se exhumarían también los cadáveres en los cementerios en presencia de funcionarios del Comité Internacional de la Cruz Roja, que organizarán su entrega. Toda la operación en las zonas ocupadas por los egipcios y los israelíes se llevará a cabo hasta el 5 de marzo, en que concluirá la separación de fuerzas.

6. El 27 de enero de 1974, los efectivos de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU) eran los siguientes:

Austria	598
Canadá	1 096
Finlandia	615
Ghana	499
Indonesia	552
Irlanda	271
Panamá	409
Perú	497
Polonia	821
Senegal	396
Suecia	620

Total 6 374

7. El aumento de los efectivos de la Fuerza desde el último informe proviene de la llegada de los principales elementos de los contingentes del Senegal y Ghana, que fueron transportados a la zona de la misión de la FENU en aviones de la República Federal de Alemania puestos a disposición sin cargo para las Naciones Unidas. El grueso del contingente senegalés, 349 de todos los grados, fue transportado entre el 18 y el 20 de enero de 1974. El grueso del contingente de Ghana, 495 de todos los grados, fue transportado entre el 22 y el 24 de enero.

8. El contingente de Nepal, unos 570 de todos los grados, llegará, según se ha programado, a mediados de febrero. Se espera que en breve finalizarán los arreglos para el transporte aéreo del contingente de Kenia, unos 600 de todos los grados, durante la primera mitad de febrero.